

MUŽIKA FUNEBRI MAL-VARI TAL-ĞIMGħA L-KBIRA

Dr Joseph F. Grima

Id-daqq solenni ta' mužika kiebja funebri fil-purċissjonijiet tal-Ğimgħa l-Kbira daż-żmien hu marbut l-aktar ma' tliet vari li nsibuhom preżenti fil-manifestazzjonijiet kollha li jiġu organizzati fil-Ğimgħa l-Kbira: l-Ort fil-Ġetsemani, ir-Redentur, u l-Kruċifissjoni ta' Gesù (li hi magħrufa l-aktar bħala l-Vara l-Kbira) li hi l-qofol ta' kull purċissjoni tal-Passjoni. Għaldaqstant, tajjeb li nagħtu ħarsa ħafifa lejn kif žviluppa d-daqq tal-mužika f'dawn il-purċissjonijiet.

Jidher li xi forma ta' daqq ta' mužika kien digà preżenti fl-ewwel snin tal-organizzazzjoni tal-ewwel purċissjonijiet, almenu fis-seklu sbatax. Fil-kontijiet tal-purċissjoni tal-Belt Valletta tal-1673, insibu mniżżlin l-ispejjeż għad-daqq tal-mužika fil-purċissjoni propria.ⁱ Jekk imbagħad nitfghu ħarsitna lejn in-Naxxar, naraw li sal-1761 kienu saru regolari, dejjem skont il-kontijiet tal-purċissjoni, id-daqq tat-tamborlini e fifera flimkien mal-violincello e violini.ⁱⁱ Jidher li d-daqq tat-tanbur u l-fifra fil-bidu tal-purċissjoni kien sar parti integrali ta' bosta manifestazzjonijiet, jekk mhux kollha wkoll, b'eżempji tipiči jkunu Bormla, l-Isla u n-Naxxar fejn, però, inqatgħu maż-żmien. Fil-Belt Valletta, it-tanbur u l-fifra fil-bidu tal-manifestazzjoni tidher li baqqħet ħajja għal bosta snin bħalma tixhed pittura taż-żejt fuq l-injam ta' Gerolamo Gianni li hi datata 1878. Din turina l-bidu tal-purċissjoni fi Triq il-Merkanti: hemm standard vjola quddiem il-vara tal-Ort fil-Ġetsemani u quddiemhom naraw żewġ irġiel – lebsin pulit bil-ġakketta, čoff u kappell – isemmġu l-fifra u t-tanbur.ⁱⁱⁱ

Fis-seklu tmintax ukoll, fi żmien il-ħakma tal-Ordni ta' San Ģwann, mal-vara ta' Kristu Mejjet, lokalment magħrufa bħala l-Monument, fil-Birgu kien ikun hemm, fost oħrajn, żewġ suldati mibgħutin mill-Kaptan Ĝeneral tax-Xwieni tal-Kavallieri li kienu jdoqqu fifra u tanbur. Wara li l-Kavallieri telqu minn Malta, fi żmien l-Inglizi bdew jintbagħtu suldati Maltin

i G. Aquilina, *Il-Ğimgħa l-Kbira tal-Belt* (Malta 1976), 31.

ii P.F. Catania, "Holy Week Procession at Naxxar: Origins and Early Development in the 18th Century, *The Democrat*, 11.iv.1987; Idem "Fin-Naxxar", *Il-Purċissjonijiet tal-Ğimgħa l-Kbira f'Malta u ġħawdex*, ed. M.J. Schiavone (Malta 1992), 103.

iii N. De Piro, *The International Dictionary of Artists who Painted Malta*, l-ewwel edizzjoni, Malta 1988, 108, jirriproduċi pittura simili ħafna. Fit-tieni edizzjoni (ħafna aktar voluminu) ta' dan il-ktieb, Malta 2002, din il-pittura ma ġietx riprodotta.



Pittura ta' Gerolamo Gianni fl-1878 li turi l-purċissjoni tal-Belt Valletta mmexxija minn daqqqa tal-fifra u t-tanbur. (Daniel Cilia)

li kienu fis-servizz Ingliz.^{iv} Fi tfuliti, sa madwar ftit aktar minn ħamsin sena ilu, niftakar li mal-Monument ta' Hal Qormi kien ikun hemm id-daqq tal-vjolini akkumpanjat bil-kant tal-Miserere mill-abbatini. L-istess kien isir fil-Ğargħur almenu sa ftit snin wara t-Tieni Gwerra Dinjija.^v Jista' jkun li d-daqq tal-mužika mal-Monument kien origina fis-seklu tmintax f'postijiet bħall-Birgu u nxtered mal-kampanja Maltija. Dan ma jfissirx li kant sagru mal-Monument inqata' għalkollox: fil-Mosta, biex nagħtu eżempju wieħed, kor

iv A. Zammit Gabarretta, *Il-Birgu fil-Ğimgħa tal-Ġhid* (Malta 1973), 11.

v K. Bezzina, "Fil-Ğargħur", *Il-Purċissjonijiet tal-Ğimgħa l-Kbira f'Malta u ġħawdex*, ed. M.J. Schiavone (Malta 1992), 135.



F'kull purċijsjoni tal-Ġimġha I-Kbira jkun hemm banda teżegwixxi l-marċi funebri quddiem il-Vara I-Kbira. (John Baldacchino, PhotoPoint, Hal Qormi)



L-iskawts jakkumpanjaw lill-vara tar-Redentur bil-bugles u t-tobar. (John Baldacchino, Photo Point, Hal Qormi)

ta' tfajliet u bniет jakkumpanjaw wara din il-vara u jkantaw innijiet sagri tal-okkażjoni.

Lejn tmiem l-aħħar snin tad-disa' deċennju tas-seklu tmintax, hu magħruf u dokumentat li fin-Naxxar kien hemm daqqa qata' tat-tobar u l-fifri, bħalma digħà aċċennajna, li kienu jmexxu l-purċijsjoni filwaqt li banda

żgħira kienet iddoqq aktar lura fil-manifestazzjoni, x'aktarx bejn il-vari tal-Monument u l-Madonna tad-Duluri.^{vi} Irridu nagħmluha ċara hawnhekk li, bil-kelma 'banda', dak iż-żmien kienu jifhmu grupp pjuttost żgħir ta' mužiċisti u mhux

vi Catania C. u Catania P., *Il-Purċijsjoni tal-Ġimġha I-Kbira Naxxar* (Malta 1990), 6 u 44; P. Catania (1992), 104.

xi banda ta' sittin jew sebgħin ruħ - jekk mhux aktar ukoll - li naraw għaddejja minn quddiem għajnejna daż-żmien. Hawnhekk waħidha tiġi l-mistoqsija li, għalkemm għadu ma nstab xejn dokumentat rigward il-manifestazzjoni jiet l-oħra, kienet possibbli li ma kienx hemm baned ta' dan it-tip idoqqu n-noti kiebja tal-mužika funebri fil-purċijsjoni jiet l-oħrajn tal-Ġimġha I-Kbira? Ovvjament, nibqgħu dejjem fl-ambitu tal-ispekulazzjoni, iżda nhoss u nemmen li l-iblet u l-irħula Maltin kien jikkupjaw, b'mod generali (bħalma għadhom sal-lum), lil xulxin u li d-daqq tal-mužika funebri kien jinstama' almenu f'numru sew tal-purċijsjoni. Fil-fatt, hu magħruf ukoll li fil-Birgu kienet tindaqq il-mužika fil-purċijsjoni; kien iħallas l-ispejjeż tagħha r-Rettur tal-Fratellanza tal-Kurċifiss (il-fratellanza organizzatriċi) li mill-1801 żied waqfa quddiem id-dar tiegħi minħabba f'hekk.^{vii}

Iżda ma jista' jkollna ebda dubju x'beda jseħħi minn nofs is-seklu dsatax 'il-hawn u dan nistgħu insostnu għax kien f'dak iż-żmien li bdew jiġi organizzati l-każini tal-banet kif naħuhom illum. Bla tlaqliq ngħidu li, f'dawk il-lokalitajiet fejn kien hemm purċijsjoni tal-Ġimġha I-Kbira u kien hemm ukoll każin tal-banda, bdiet tindaqq il-mužika funebri, bil-banda normalment tokkupa dak il-post li kien u għadu l-qofol tal-manifestazzjoni, jiġifieri quddiem il-vara ta' Ĝesù Msallab jew, kif naħuha fil-gżejjjer Maltin, il-Vara I-Kbira. Ovvjament, dan li qed ngħidu jkompli joħroġ ċar minn dak li seħħi fl-1879.

Dan is-sehem tal-banet inkwieta mhux ffit l-awtoritajiet

vii A. Zammit Gabarretta (1973), 12.

viii Għal tagħrif dwar il-bidu tal-banet tas-seklu dsatax ara M.J. Schiavone (Editur), *L-Istorja tal-Każini tal-Banet f'Malta u Ghawdex*, 3 volumi, Malta 1997, 1997 u 1998, passim. Barra minn hekk, hemm bosta każini tal-banet li ppublikaw l-istorja tagħhom b'volumi riċerkati u annotati.

ekkleżjastiċi, mhux minħabba d-daqq funebri nnifsu, iżda minħabba l-attegġjament tan-nies li kienu jakkumpanjaw il-baned fil-purċissjonijiet tal-Passjoni. Jidher li l-awtoritajiet ekkleżjastiċi kienu inkwetati bil-kif tant li fl-1879 l-Isqof Monsinjur Carmelo Scicluna pprojbixxa s-sehem tal-baned f'dawn il-purċissjonijiet għaxx ġie nnutat li bosta nies kienu qed jingħaqdu mal-baned u jimxu finnofs tal-purċissjoni fejn kienu wkoll ipejpu s-sigari mingħajr ma jqisu jew impurtahom li kienu qed jieħdu parti f'manifestazzjoni reliġjuża u mhux ḥarġu għal xi divertita.

Rapport fl-istampa lokali kompliet tikkummenta wkoll li l-Fratellanza tal-Kurċifiss tal-Belt Valletta kienet deċiża li l-purċissjoni tagħhom tkun akkumpanjata minn banda^{ix} iżda reġgħu hasbuha mill-ġdid u obdew id-direttivi tal-Isqof.^x

L-ordni episkopali ma kinitx tgħid li ma setax ikun hemm forma ta' sehem tal-baned iżda li ma jeħdu sehem fil-purċissjonijiet infushom. Għaldaqstant, il-baned setgħu jdoqqu weqfin f'post partikolari waqt li l-purċissjonijiet ikunu għaddejjin minn maġenbhom jew quddiemhom. Wara l-Ġimgħa l-Kbira, fil-gazzetti kien hemm kummenti li l-parroċċi kollha obdew id-direttiva episkopali u li l-purċissjonijiet kienet aktar serji milli kienu fis-snin preċedenti.^{xi}

Ma jidhirx li l-probjizzjoni tal-Isqof Scicluna damet bosta snin. Fl-1892, rapport fl-istampa inkluda kitba dwar marċ funebri popolari li ndaqq fi Triq il-Merkanti, il-Belt, u li l-Banda La Vincitrice tal-Isla kienet ser tiddebutta dik is-sena fil-Ġimgħa l-Kbira.^{xii} Dan ir-rapport mhuwiex konkluživ u jista' jkun li r-referenza kienet għad-daqq ta' mužika funebri minn post fiss. Iżda ma ježisti ebda ekwivoku dwar rapport tal-1895 dwar Hal Qormi fejn inkiteb li l-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira kienet akkumpanjata minn żewġ baned,



L-iskawts fil-bidu ta' purċissjoni jdoqqu l-fifri akkumpanjati minn tanbur. (John Baldacchino, PhotoPoint, Hal Qormi)

Pinto u San Ġorġ Martri, b'tal-ewwel iddoqq quddiem il-Vara l-Kbira^{xiii} u l-oħra quddiem il-vara tal-Ort fil-Ġetsemani. Milli jidher, fil-Belt Valletta l-banda reġgħet bdiet takkumpanja l-purċissjoni fl-1897.^{xiv}

Daqq ieħor li nsibu fil-Ġimgħa l-Kbira jipprovdhu l-iskawts. Dawn daħlu fix-xena lejn it-tieni deċennju tas-seklu għoxrin meta dan il-moviment wasal fi xtutna u bdew idoqqu l-Last Post bil-bugles tagħhom quddiem il-vara tar-Redentur. F'xi lokalitajiet, bħar-Rabat u Hal Qormi, l-iskawts jakkumpanjaw b'żewġ gruppi, wieħed minnhom bid-daqq tradizzjonali tal-fifra u t-tanbur lejn il-bidu tal-purċissjoni filwaqt li t-tieni grupp isemma' l-bugles tiegħu quddiem ir-Redentur, bħalma għadna kif ktibna. Dan it-tislim bil-bugles insibuh tista' tgħid fil-purċissjonijiet kollha għalkemm fiż-Żejtun u l-Isla, biex nagħtu żewġ eżempji, flok skawts jieħdu sehem gruppi ta' rġiel lebsin ta' suldati Rumani bit-trumbetti.

Daż-żmien, ma nimma ġinaww purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira mingħajr l-akkuġġament ta' mužika funebri. F'xi lokalitajiet, bħall-Mosta, in-Naxxar, Hal Qormi u ž-Żejtun, jieħdu sehem iż-żewġ baned tal-post. F'xi postijiet oħra, minkejja li hemm almenu żewġ baned, bħal Haż-Żebbuġ, Hal Għaxaq u Hal Luqa, il-baned jalternaw kull sena. Diversi baned issibilhom l-istess marċi funebri fir-repertorju tagħhom b'xogħlijet ta', ngħidu aħna, Angelo Melilli, Ġanni Vella, George Hindren, Nikola Montebello, Antonio Miruzzi u l-mužika ta' Frederic Chopin u Gaetano Donizetti, naturalment fost bosta marċi oħra. Iżda l-kitba tal-marċi funebri hi proċess li għadu u jibqa' sejjer tant li regolarmen, tista' liberamente tgħid kull sena, nisimgħu kompożizzjonijiet ġoddha ta' diversi surma strijiet jindaqqu mill-baned Maltin u Ghawdex fil-purċissjonijiet annwali tal-Passjoni.

^{ix} L'Ordine, 26.iii.1879.

^x Ibid., 2.iv.1879.

^{xi} Ibid., 16.iv.1879.

^{xii} Gazzetta di Malta, 13.iv.1892.

^{xiii} Il-Habbar, 20.iv.1895.

^{xiv} G. Aquilina (1986), 52.